

### Operating Instructions

# To Set Your Own Combination 1. The combination is pre-set

at the factory to 0-0-0 2. With the cable fully retracted, hold down

the Reset Button (E) and push the Cable Head (B) down into the lock until you hear a "click".

Rotate the dials to your desired combination.

 Pull out the Cable Head (B). Your personal combination is now set.

### To Unlock

 Turn the dials to the opening combination.

 Press the Cable Release Button (D) to release the Cable Head (B) from the Locking Port (C).

3. Hold down the Cable Trigger Button (A) to retract the cable.

Caution: The cable return mechanism is spring loaded. Please keep hands and face out of the rebound path.

#### To Lock

- Verify the dials are set to the opening combination, then press the Cable Trigger Button (A) and extend cable to desired length.
- Insert the Cable Head (B) into the Locking Port (C) while holding down the Cable Release Button (D) until the Cable
  - Cable Release Button (D) until the Cable Head locks into place. Or, to have the cable fit tightly around
    - the object being secured, insert the Cable Head (B) half-way into the two-position Locking Port (C) and press the Cable Trigger Button (A) to retract the cable
  - When the cable is tight, hold down the Cable Release Button (D) and push the Cable Head (B) fully into the Locking Port (C) until you hear it click into place.
- Scramble the combination dials to lock.

### Mode d'emploi

- Réglage de votre combinaison personnalisée : 1. La combinaison préréglée à l'usine est
- Le câble complètement enroulé, garder le bouton de remise à zéro (E) enfoncé puis insérer la tête du câble (B) dans la serrure jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendré.
- Régler les cadrans à la combinaison désirée
- Extraire la tête du câble (B). Votre combinaison personnalisée est maintenant valide.

#### Déverrouillage

- Régler les cadrans à la combinaison d'ouverture.
- Enfoncer le bouton de dégagement du câble (D) pour dégager la tête du câble (B) de l'orifice de verrouillage (C).
- Garder le bouton de verrouillage (A) enfoncé pour faire revenir le câble.

Mise en garde : le mécanisme de retour du câble est commandé par ressort. Garder les mains et le visage loin de sa trajectoire de retour.

## Verrouillage

- Vérifier que les cadrans sont réglés à la combinaison d'ouverture, puis enfoncer le bouton de verrouillage du câble (A) et étirer ce dernier à la longueur désirée.
- Enfoncer la tête du câble (B) dans l'orifice de verrouillage (C) tout en gardant le bouton de dégagement du câble (D) enfoncé, jusqu'à ce que la tête se bloque en place.
  - Ou bien, pour que le câble soit bien tendu autour de l'objet à verrouiller, insérer la tête du câble (B) à michemin dans l'orifice de verrouillage à deux positions (C) puis enfoncer le bouton de verrouillage du câble (A) pour raidir ce dernier.
- Une fois le câble raidi, garder le bouton de dégagement (D) enfoncé puis insérer complètement la tête du câble (B) dans l'orifice de verrouillage (C) jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.
- Brouiller les cadrans de combinaison pour compléter le verrouillage.

# Instrucciones de utilización

#### Para establecer su propia combinación 1. La combinación se establece

- previamente en la fábrica en 0-0-0. 2. Con el cable totalmente retraído,
- mantenga oprimido el botón de restablecimiento (E) y empuje la punta del cable (B) hacia abajo dentro del cerrojo hasta escuchar un chasquido.
- Gire los selectores a la combinación deseada.
- Extraiga la punta del cable (B). Ahora queda lista su combinación personal.

### Para abrir

- Gire los selectores a la combinación de apertura.
- Oprima el botón de liberación del cable (D) para soltar la punta del cable (B) del orificio de seguro (C).
- Mantenga oprimido el botón disparador del cable (A) para retraer el cable.

  Precaución: El mecanismo de retorno del cable es con resorte. Mantenga las manos y la cara alejadas de la vía de paso.

## Para cerrar

- Revise que los selectores estén fijos en la combinación para abrir, luego oprima el botón disparador del cable (A) y extienda el cable a la longitud deseada.
- Inserte la punta del cable (B) dentro del orificio de seguro (C) mientras mantiene oprimido el botón de liberación del cable (D) hasta que se trabe en su sitio la punta del cable.
  - O bien, para que el cable quede firme alrededor del objeto que se asegure, inserte la punta del cable (B) a mitad de camino dentro del orificio de seguro de dos posiciones (C) y oprima el botón disparador del cable (A) para retraer el cable.
  - Cuando el cable esté apretado, mantenga oprimido el botón de liberación del cable (0) y oprima la punta del cable (B) totalmente dentro del orificio de seguro (C) hasta que la escuche encajar en su sitio.
- Revuelva los selectores de la combinación para cerrar.